۴۱

لندن ۱۲ نوامبر ۱۹۹۸

شاعر محترم آقای حمید مصدق

با سلام صمیمانه و آرزوی بهبود و تندرستی کامل شما، اجازه بدهید به فاکس ناخوانائی
که فرستاده اید با تاریخ دهم ۱۰ـ در نوامبر ۹۷ "موج در موج" را فرستادم که پس از درستی شد
آنرا با فتوکپی غلط گیری شده پس فرستادید و روی [illegible] نامه ای ~~[illegible]~~ نوشتید :
«پس از غلط گیری کامل تمام غلط ها و درست ها را روی یک صفحه بنویسید و (آن) را
فاکس کنید تا کتاب حداکثر ظرف یک ماه چاپ و آماده انتشار شود» که نشده
غلط گیری [illegible]
روز دیگر غلط گیری را با فاکس فرستادم. ~~[illegible]~~ با دانستن اصل اثر
نیازی به غلط گیری مجدد نبود که وقت شما را نگیرد. که نشان نظم و نشانم که آخرین
نسخه کتاب را پیش از چاپ ببینید؟ زیرا به ~~[illegible]~~ گفته بودید «ضمناً مبلغ پانصد پوند دیگر بپردازید
در ~~[illegible]~~ نت تا نمره
به محض چاپ کتاب تعداد ۱۰۰ نسخه برای شما خواهیم فرستاد» ~~[illegible]~~ قرار بود
در حالی که
مؤلف هزار لندن بپردازد و کل کتاب متعلق به ناشر باشد.
برای چاپ کتاب دو هزار جلد کتاب

۲ـ در ژانویه ۹۷ بنگاه نشر البرز قراردادی در باره موج در موج فرستاد
با "ماده ۲ که ناشر بابت حق التألیف اثر مبلغی معادل ۱۲ درصد از بهای پشت
جلد چهار ماه پس از نشر به مؤلف ~~[illegible]~~ پرداخت خواهد کرد" من
قرارداد را امضاء کردم زیرا پرداخت پانصد پوند دیگر، خود به خود منتفی
شده بود.

۳ـ پس از یک سال تأخیر امروز در فاکس می‌گویید "مبلغ پانصد پوند
که پرداخته اید به منظور خرید چند جلد از کتاب بوده. بنابراین می‌توانیم
پس از انتشار کتاب تعداد پنجاه جلد برایتان کتاب بفرستیم که در ازای
صدور حق تألیف چاپ اول به مؤلف تعلق نخواهد گرفت تا جایی که [illegible]
که پرداخت شود و در نتیجه مؤلف باید کتاب خودش را ~~[illegible]~~ هم خریداری کند
(از طرف ناشر)
اجرای روش به این شاعری که خود مالک شاید حقوق دانند عادلانه است؟
بفرمائید من حاضرم چون هیچگاه شعر را با پول هم وزن نکرده‌ام
خواهش می‌کنم هرچه زودتر تعدادی بیش از ۵۰ جلد کتاب با پرداخت
هزینه پست به نشانی من در لندن بفرستید
برای هدیه به دوستان و آشنایان
از شما و بنگاه نشر البرز متشکرم

با احترام

بسیار شادم که در اثر رنجهای ~~پنج~~ ده سالیان توانستم دفتر ~~ها~~ یاک از شعرهایم را در وطنم

به چاپ برسانم و از نشر ارغوان بابت تمام زحمات که کشیده اید تشکر میکنم

منتظرم هرچه زودتر دفتر ~~دوم~~ نشر زاد یادین ام را ببینم .

3